



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Rolling Aventicum II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	HAYOZ Thierry	3230	16:22	KP	70	1					44:41	21	2	46:41	C1
84	A	PERSEGHINI Robin	2445	16:22	71	70	2					51:36	13	2	53:36	H
35	G	ROCH Valentin	2587	17:54	13		3									
	G			19:38	71		4									
3		KOULBANIS Thierry	3651	21:51	70		5									
12		STETTLER Aymeric	3004	21:51	70		6									
15		APOTHÉLOZ Samuel	3141	22:09	KP	12	7									
71		RINDLISBACHER Christophe	1593	37:41	13	84	8									
87		MEER Johannes	3537	38:34	13	84	9									
70		GALLEY Vincent	3137	48:52	21	70	10									
21		FONTANA Loïc	2729													
65		BUGNON Quentin	3229													
13		KALTENRIEDER Joël	3014													
72		MAILLARD Eric	2157													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2157
	MAILLARD Eric			

TOTAL	10
TIME OUT	4 min

**2 Aumont Loggers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	ZURKINDEN Mathieu	3739	33:27	50		1					26:08	KP	2	28:08	C1
87	A	BERCHIER Gael	1571	46:41		50	2					44:41	69	2	46:41	C1
60	G	YERLY Floriane	3736	55:49	50		3					47:02	69	2	48:52	H
	G															
16		SAVARY Arnaud	2718													
69		Pury David	RLH													
99		PURRY Stéphane	3155													
22		BERSIER Jonas	2892													
44		REY Alain	1554													
50		MULLER Fabien	16767													
		REY Johann	1946													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120
	GOZEL Gaetan			

TOTAL	3
TIME OUT	6 min

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

D2

D2

Date / Datum  
Date / Data

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

Penalty /  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

<b>FINAL</b>	
CLUB 1	CLUB 2
10	3
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rolling Aventicum II</b>	
CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma